

Tribuna Nouă

REDACTIA SI ADMINISTRATIA: Bulev. Regina Maria Nr. 12. Tipografia „Aradul”

INSERTII se primesc dupa tariful in Administratia ziarului si la toate agentii de publicitate.

Abonamente: Pe un an . 780 Lei Pe 1/2 an . 390 Lei Pe 1/4 an . 195 Lei

3 Lei ex.

ZIAR POLITIC NATIONAL. Apare zilnic la orele 5 dimineata

3 Lei ex.

Pentru apararea ortodoxismului

O conferinta ortodoxa la Muntele Athos - Arad, 4 Nov.

II. PP. SS. LL. Mitropolitii romani si straini s'au intrunit ieri, Marti, la Palatul Patriarhiei noastre sub prezidinta Sfantitatii Sale Patriarhul Miron Cristea.

Intrunirea aceasta a capilor ortodoxismului a fost convocata in scopul de a hotari tinerea unei conferinta a tuturor inaltilor prelati ortodoksi. Conferinta despre care s'a discutat urmeaza sa aiba loc la Muntele Athos si sa ia importante hotarari pentru apararea si intarirea ortodoxismului.

Este de asteptat ca aceasta conferinta interortodoxa sa se ocupe, intre alte chestiuni, si de problema sectelor religioase cari se inmultesc amenintator de repede.

Sectele religioase cari au avut un rol destul de mare in opera de prabusire a Rusiei, se propaga, pe nesimtite, mai ales printre ruinele lasate de razboiul popoarelor dealungul si dealaltul Europei sleite de viage si desorientata.

Unele tari, cum este de-o pilda Jugoslavia, au simtit curand primejdia mare ce-o reprezinta aceste

secte religioase, si au luat masuri in consecinta.

La noi, pana astazi, sectele religioase n'au intampinat nici o rezistenta serioasa din partea celor ce reprezinta ortodoxismul.

Temeliile statului nostru sunt atacate de inmultirea acestor secte si e atscata inasi ortodoxia noastra.

Conferinta dela Muntele Athos are datoria sa studieze masurile ce trebuiesc luate pentru o lupta comuna contra dusmanilor ortodoxismului.

Cu acea conferinta, lumea ortodoxa va intra, poate, intr-o epoca de primenire.

Asteptam cu incredere conferinta dela Muntele Athos, conferinta ocazionata de instalarea Primului Patriarh roman, sperand ca suntem la pragul unei epoci de inflorire si de triumfuri a ortodoxismului la noi.

Dusmanii ortodoxismului vor trebui sa vada, ca maine, ca ortodoxismul n'are nevoie de sprijinul jandarului pentru a-si indeplini misiunea pe aceste pamanturi romanesi, unite pentru vezi vesilor sub un singur sceptru.

BANCA NATIONALA

Primul institut roman de credit

Intre anii 1914 si 1924. - Relatiile cu Statul - Arad, 4 Nov.

In pragul anului 1919 statul sta in fata rezolvirii foarte urgente, a unei serii inregi de probleme, ceace reclama sume enorme, intr'un timp, cand visteria statului tra complet secata. Procurarea numerarului necesar nu se putea face, decat numai pe calea unui imprumut. Guvernul lanseza un imprumut intern (imprumutul usor) renta 5% consertibila in 40 ani, pe langa cursul de 90%. In bucuria vederii patriei ocupate si in pragul realizarii idealismului national, subscripția da rezultate foarte frumoase si neasteptate, mai ales dupa atatea suferinte de mucenici si mizerii cumplite, indurate timp de doi ani, de populatia hatreaga a Romaniei mici. Subscripția publica da un rezultat de 1,143.143.800 lei (egal in proportia valorii de azi a vanutei noastre, cu cel puțin 8 miliarde lei).

In același timp imprumutul ardelean (bonuri de tezaur) emis in conditii mai avantajoase și lansat in mijlocul unui public, care nu era așa de isovit, pe urma războiului, dădea rezultate mediocre.

In tara circulau inca lei germani (emisi de Banca Generala Romana); afară de aceea se constata, ca cantitatea acestor bani emisi pentru sarăcirea noastră, se sporia incontinuu. Germanii duseseră cu ei masinile de imprimare, cari cum se vede au fost puse in functiune și după ducerea lor din Romania. Pentru a pune capăt circulației acestor lei, statul intră in tratative cu Banca Natională dela care și obține prin convenția încheiată la 12 Maiu 1919 suma de 1.500.000.000 lei imprumut fără dobânzi, destinat retragerii leilor germani. Statul cedase Bancii Naționale drept acoperire pentru acest imprumut, garanția Germaniei depozitată la Reichsbank pentru emiterea leilor germani. Nevoile fără număr ale statului, să întrebuințeze din acest imprumut sume importante și pentru alte scopuri; încât din totalul lui nu se folosea în scopul destinației, decât suma necesară acoperirii speșelor tipărite și bonnotelor, cu care era să se schimbe lei germani. In urma acestora, lei germani rămân și pe mai departe în circulație.

Armata era mobilizată, administrarea provinciilor noi era foarte costisitoare; salariile funcționarilor trebuiau sporite pe întreaga linie; trebuiau plătite o parte a de-

păgubirilor de război, care nu suferiau emănare; mai departe trebuiau restaurate unele stabilimente ale Statului distruse de nemți, dar cari trebuiau puse imediat în funcție și câte alte lipsuri și nevoi așteptau o satisfacere momentană. Pentru toate acestea lipsau bani trebuincioși. Statul încasau lunar abia 60-70 mil. lei, când el avea trebuință de 250-300 mil. lei. Se impunea facerea unui nou imprumut. Statele amice aveau și ele la rândul lor nezarurile proprii; la ele nu puteam apela. Lansarea unui nou imprumut intern nu avea șanse. Nu rămâne altceva de făcut, decât ca Statul să aplice din nou la sprijinul Bancii Naționale. Astfel in 16 Octomvrie 1919 Statul face un nou imprumut la Banca Națională în suma de 1 miliard lei, tot fără dobândă. Acest imprumut Banca Națională îl putea da numai cu ajutorul unei noi emisiuni. Statul obligat să suporte speșele efective de confecționarea bonnotelor. Scadența restituirii imprumutului era la 31 Decemvrie 1920 și dacă atunci nu s'ar fi plătit, urma ca deo aceea dată încolo, Statul să suporte o dobândă de 1/2%. Înscând cu lichidarea acestui imprumut, se introduce în textul convenției o nouă formulă foarte periculoasă, a acoperirii metelice de 33% (ce trebuia să aibă Banca Națională pentru bonnotele emise.) Și anume în locul acelei acoperirii efective, Statul predă Bancii Naționale bonuri de tezaur în aur, pentru 1/2 parte din imprumutul de 1 miliard lei. Acoperirea nefiind efectivă, nici nu are efectul unei acoperiri metelice reale. Statul, care emise: a) lele bonuri, era nevoit să-și acopere trebuințele prin expediente, în speranță, că va trece peste primele grutăți și va ajunge în scurt timp la posibilitatea unui aranjament convenabil prin ridicarea unui imprumut extern. Aceste speranțe nu se realizează, ba din contra viitorul apropiat îndepărta tot mai mult țara de posibilitatea realizării lor. Noi nevoi și noi obstacole se ivesc. Bonurile de tezaur emise în aur nu ajung scopul, ci sunt considerate aproape ca și absente din stocul metelic al Bancii Naționale. Urmează și ea deprecierea valutei noastre ajunge pe un provăniș foarte periculos. Banca Națională, unde era o conducere cu continuitate și de specialiști versași, prevenea pericolul însă intervențiile ei nu au

efect. In situatia dată, când ne aflam în pragul realizării României întregite, ceace însemna o sporire de avere națională și energii productive. Banca Națională nu putea refuza sprijinului Statului ajuns în străinătate. Dacă avem în vedere că în decursul unui războiu de 2 ani Statul contractase cu toată 2 miliarde lei datorii, (1.600 mil. dela „B. N.” și 400 mil. imprumut intern), iar în primul an de pace ridicase 3.650.000.000 lei (1.500.000.000 lei subscripție publică și 2.500.000.000 lei dela Banca Națională), putem să ne dăm seama de impasul grozav, în care ajunsese țara, și ne vom explica singurii cauzele deprecierei valutei noastre.

La Banca Națională, aceasta sentimentă a valutei noastre, se constata zilnic decăderea Leului, și marii patrioți din fruntea conducerii ei, semnalau incontinuu primejdii. Circularea în țara atâtor valute subrede, a căror acoperire cădea în sarcina noastră, dar asupra cărora emisiuni și circulare, nu aveam nici un control, forma o primejdie crescând sub ochii noștri și o pagăbă enormă pentru țară. Conducerea Bancii Naționale constatând acest lucru, atrage atenția Guvernului prin memoriul Guvernatorului ei I. G. Bibicescu, datat la 24 Martie 1920, prin care cerea unificarea urgentă a valutei. In urma acestui memoriu se încep noi tratative între Guvern și Banca Națională, cari se încheie prin Convenția dela 11 Iunie 1920, prin care Statul capătă dela bancă un imprumut de 5 miliarde lei destinat exclusiv unificării monetae. Acest imprumut era liber de dobânzi, Statul fiind obligat să suporte numai speșele de confecționare a bonnotelor (ce urma să se emită pentru lichidarea imprumutului contractat). Acoperire pentru acest imprumut dase Statul bonuri de tezaur în aur, pentru întreaga suma imprumutului. Într-o convenție specială se stipulase următoarele:

Dacă Statul ar obține credite din străinătate destinate îmbunătățirii valutei, ele vor fi afectate Bancii Naționale pentru apărarea efectivă a stocului metelic până la cota minimă de 33%, cerută de statute. Statul ceda Bancii Naționale drepturile sale asupra depozitului dela Reichsbank, care servea drept acoperire a leilor germani, emisi de Banca Generală Română. Și în fine Statul era obligat, cu începerea anului 1921 să restituie câte 300 mil. lei anual din imprumutul ridicat dela Banca Națională.

Cu imprumutul acesta de 5 miliarde se și începe retragerea coroanelor, rublelor și leilor germani.

S'au retras Cor. 8.580.089.979 o cantitate aproape de șaseori așa mare decât cea conținută la stampilarea coroanelor. Pentru aceasta sumă uriașă s'a plătit lei 4.290.044.988. Mai departe s'au retras Rublele Romanoff 442.294.654 și Rublele Lw. w 846.740.936 la un loc Ruble 1.289.035.590 pentru cari s'a plătit total lei 1.001.842.785, iar pentru lei germani retrași s'a achitat lei 677.332.000, urmând ca restul să se retragă mai târziu.

Dupăcum se vede Imprumutul contractat nu era suficient pentru unificarea valutei, încât la 5 Ianuarie 1921 Statul încheie o nouă convenție cu Banca Națională, ridicând un nou imprumut de lei 2.500.000.000 pentru desăvârșirea operației unificării monetae cu începere din anul 1922, câte 200 Mil. lei anual.

După toate acestea resumând toate operațiunile de unificarea valutei constatăm, că ele au costat țara suma enormă de peste 7 miliarde lei.

Afară de aceste imprumuturi mari Banca Națională este chemată să mai acorde Statului o serie întreagă de imprumuturi mici și anume:

1. Prin convenția dela 24. Iunie 1920 acorda un imprumut de 200.000.000 lei destinat Casei Centrale a Bincilor Populare. Pentru acest imprumut Statul a predat Bancii Naționale un bon de tezaur în aur, care putea fi atăsat la fondul acoperirii metelice a bonnotelor.

2. Prin Convenția dela 30 Iulie 1921 Statul mai ridică dela Banca Națională a) lei 200 mil. pentru plățirea diverselor datorii restante b) lei 200. mil. pentru Centrala Cooperativei și tești în scopul achiziționării cerealelor vândute Guvernului francez (15000. vsg).

3. La 27 Decemvrie 1921, se mai încheie o convenție pt. un imprumut de Mk. 150.000.000 pentru plățirea locomotivelor comandate în Germania, de către C. F. R. Convenția a fost însă amânată din pricina chestiilor pendente existente între România și Germania.

Peste aceste toate Statul a mai cerut un alt imprumut de lei 500 milioane, pe care însă nu l' a obținut.

Cu anul 1922 începe o eră nouă atât în finanțe publice, cât și la „Banca Națională”

care nu mai este adusă în situația de a acorda până la înfinit imprumuturi Statului.

In anul 1923 Banca Națională își sporște stocul metelic cu 1110 kg. aur fin exploatat în minele din Transilvania. Acest aur este trecut la rezerva metelică cu prețul scotit la baza de aur.

In anul 1924 Statul reduce foarte simțitor datoria la Banca Națională, și se pun răgazuri foarte serioase emisiunii de bonnote.

In anul curent politica regenerării leului este continuată printr'un pas foarte însemnat, cuprins în convențiunea din 19 Maiu 1925.

Mihail Berceanu, delegații studenției, membrii coloniei macedonene.

Părintele Diaconescu dela Parohia Delea-Veche arată însemnătatea morală a serbării pentru studenții timoceani. S. Sa spune că acestor tineri trebuie să li-se dea tot concursul moral și material pentru a-și putea forma educația națională pentru ca mai târziu când se vor întoarce în mijlocul acelor de unde au plecat să propovăduiască cu demnitate slova și cultura românească.

Dna Eliza Ponici directoara școlii prezintă pe dra Floarea Gheorghieff, fiica celui mai mare patriarh român din Valea Timocului și unul dintre cei mai distincți bărbați politici ai Bulgariei - otrăvit de medicul primar al Sofiei, dr. Sigismund Simionof în complicitate cu farmacistul Gheneff, ambii fiind sugerați de către guvernul Tzankoff, cari bănuiau că Vancu Gheorghieff simpatiza mișcarea națională românească a studenților români din Valea Timocului și că aceștia din urmă primeau instrucțiuni în ceace privește activitatea lor chiar dela Vancu Gheorghieff.

Dra Floarea Gheorghieff profund emoționată cu lacrimi în ochi mulțumește fraților ei din Regat pentru manifestarea ce li se face și-l asigură că românii din Valea Timocului s'au legat cu sfințenie că vor lupta cu prețul oricărui sacrificiu pentru aducerea la îndeplinire a idealului lor sfânt; libertatea și cultura.

Studentul timocean d-rand în medicină Nicolae Staneacu, poreștește Imprejurările în cari a fost otrăvit Vancu Gheorghieff, implorând în aceiași timp guvernul român pentru a veni în ajutorul celor 40 de familii arestate și deportate în regiunea belogradic unde sunt supuse celor mai barbare persecuțiuni.

Dr. Costinescu primarul Capitalei declară că se simte fericit că salută în persoana dr. Floarea Gheorghieff martirul și constința națională românească a românilor din Valea Timocului. Ca frați și ca români avem atins sfântă ca să luptăm din răspuneri peacură frații noștri din Timoc să se bucore de aceeași libertate culturală ca și bulgarii din România. Să nu se lase nimeni sedus de gândul că am făptuit România Mare și în urmare ne-am atins scopul final! Trebuie să luptăm pentru înfăptuirea a unui și mai sfânt ideal: Unitatea culturală și spirituală a tuturor românilor.

NOTE

Sărbătorirea studenției române din Timocul bulgăresc

Arad, 4 Nov.

România care a fost pe vremuri pământ ospitalier pentru refugiații politici bulgari, este astăzi loc de refugiu și de lumină pentru sute de elevi și studenți români din Vidin și din Timocul bulgăresc unde bantue, cu furie, persecuția bulgărescă. Acești români cari și-au găsit un adăpost în România, liberi, nu înțeleg să-și uite părinții și frații din robia bulgară, ci vresu să lupte pentru îndreptarea stărilor de lucrul de peste Dunăre.

Decamdată, studenții timoceani și în curent opinia publică a României întregite, cu stările de lucruri din Bulgaria. Ei denunță atrocitățile bulgărești cari sunt la ordinea zilei în satele românești din Timocul bulgăresc. Ei ne aduc mereu aminte că avem peste granițe frați cari gem sub juguri streine, și cari trebuiesc ocrotiți.

La București acești studenți din Timoc desfășoară o frumoasă activitate națională.

Duminecă după amiază populațiunea cartiere lor Obor, Colentina și Pastelimon din capitală, au sărbătorit în mod înălțător studențiunea română din Timoc venită să învețe în România.

In asistență pe lângă trupaștii cartierelor iau parte dâni dr. I. Costinescu primarul Capitalei,

Spasmurile revanșarde

Ce se petrece în Ungaria. -

Ultimile dezbateri din Adunarea Națională maghiară au avut un caracter care trădează mentalitatea asiatică a vecinilor noștri. Ungurii spun că dacă Societatea Naționalilor nu le face pe plac, atunci ei se vor retrage din Ligă. Cuvintele erau aspre, venite chiar din gura unor sălbatici nerecunoșcători pentru binefaceri le Ligii.

Dacă e cineva care datorește Ligii ordinea și existența apoi acea țară este Ungaria.

Acum doi ani, la marginea prăpastiei, fiind amenințată de o câmpită revoluție internă, prin intervenția financiară a Ligii, care a asigurat imprumutul Ungariei, echilibrul bugetar a fost ajuns și moneda ungară stabilită. Chiar e vorba de standardele în aur a monedei naționale ungaresti. In asemenea condițiuni a se vorbi în Camera ungară contra Ligii este o blasfemie.

Totuși țara care avea mai mult de pierdut retrăgându-se din Ligă era Ungaria. De ai poate să judece oricine simțul politic al vecinilor noștri.

In mijlocul Europei de azi frământată de mari idealuri umanitariste, când s'a semnat tratatul dela Locarno și când vremuri noi se anunță pentru lume, când se vorbește de Statele Unite ale Europei confederate, este o absurditate periculoasă să crezi în reînvierea unor vremuri apuse.

Ungaria este azi un regat fără rege. Regentul Horthy este un fel de pslatin, repreferând pe regele absent. „Regele” Ungariei este tânărul fiu al lui Carol „O. to”, care trăiește retras cu mama-sa lângă St. Sebastian în Spania. Este o lege organică ce împiedică venirea la tronul Ungariei a Habsburgilor, dar ungarul speră odată să readucă pe tron pe „scumpul Oito.”

De fapt — trebuie să recunoaștem — sunt două Ungarii, una reacționară și anacronică, stăpân pe destinele de acum ale țării, în frunte cu amiralul Horthy și magnații și a doua Ungarie este cea persequată cea exilată, a democrației, care nu poate să răsufle sub teroarea albă.

Dar Ungaria reacționară este mai tare; democrații sunt organizații slab, n'au de cât câte va personalități și n'au reușit să creeze un curent înzestabil în una e — cum

a făcut la noi partidul liberal la 1914 pentru expropriere și votul obștesc.

Au, întâi, sefia statului prin Horthy, apoi amata, care este o creațiune a lor și toate instituțiile statului.

In contra „democraților”, reacțiunea s'gță visul roz al restaurării „Ungariei milenare”. Prin restaurarea dinastiei Habsburg, ea caută să mai creeze o veșnică identitate legitimistă în noile teritorii. Asemenea bazacoii legitimiste, nimeni nu le ia în serios, dar ori cum, reacțiunea speră să-și tragă apuza pe turtă.

Pentru moment „democrația” maghiară, care o căuta o înțelegere cu vecinii pentru a trăi în pace, nu mai joacă nici un rol în Ungaria; de aceea trebuie să coptăm cu contingențele de azi.

In Europa pacifică de după Locarno, înconjurață de trei state mai puternice și mai înaintate ca ea, e o nebunie să se creadă că Ungaria poate ceva pe calea armelor. Nici cei mai fanatici și mai naivi nu cred așa ceva. Nici restaurarea Habsburgilor nu se poate face fără concursul Micii Înțelegeri, care se va opune ori când aceste tentative. Din această cauză toate speranțele irendentei sunt înșelătoare. Și probă că este așa e faptul că însuși șeful A. bert A. ponyi vrea prin mijlocul pacifice să obție revizuirea tratatelor.

O probă de nepuțință mai sunt și atacurile presei maghiare, mai ales contra României. Toată ura reacțiunii din Budapesta se îndreapă contra țării noastre, pentru că mormântul Ungariei mari este Ardealul nostru. Printr'ă poitică culturală progresivă, prin ridicarea economică a clasei noastre țărănești ardelen, ungarul pierd tot terenul. Numărul lor scade tot mereu, fără speranțe de ameliorare.

Iată de ce toate injuriile pe cari le primim zilnic dela Budapesta sunt un semu al slăbiciunii tigrilor „fără dinți”, fără însă, să ne încredem în pacifismul lor și în intențiunile lor, cari rămân, veșnic dușmănoase nouă.

Loc deschis.

Aviz!

Direcțiunea Uzinelor de gaz a orașului Arad avizează onorabil public că iarăși se afla în situația plăcută ca să servească on. public cu gaz de o calorie înaltă prin acensta iar putem fierbe, frige, a călca rufe și a ne scălda prin ajutorul gazului de o calitate ca în timpul de pace.

Cu onoare aducem la cunoștința on. public că din acest gaz numai pe jumătate va folosi din cantitate față de gazul de pânăcum pregătit din lemne.

Totodată aducem la cunoștința tuturor, că obiectele necesare și montarea o contăm pe prețul de regie și pe rate.

Cu stima

Direcțiunea Fabricel de Gaz a Orașului Arad. Telefon 25, 25, 16.

Biroul din Str. Eminescu 4, stă totdeauna la dispoziția on. public în ce privește lamuriri și reclamații. (1986)

* Pentru cele cuprinse la acest loc răspunde autorul.

Mica publicitate

Cooperativa „FURNICA” sub liquidare din Ineu, vinde din mână liberă întreg aranjamentul din prăvălie, precum și toate mărfurile ce le posedă. Reflectanții pot lua informațiuni dela comitetul de liquidare, până la data de 15 Noembrie a. c. (1989)

Măști de portrete pe prețul de 150 Lei după orice portret se pregătește la BRAUN, Calea Bănătului (fost Asztalos Sándor u.) No. 3. (1991)

O sosit pește proaspăt duna- Iosif Luttwak, Aran, la Braun, Calea Bănătului Nr. 4.

Agenti se acceptă cu leafă mare de către Braun. Ared, Calea Bănătului (fost Asztalos Sándor utca) No. 3. (1990)

Intravilane pentru case

se vând la Colonia Kádas Strada Coandă (Borona u.) dela suma de Lei 18,000 în sus, pe lângă achitarea în rate pe durata de 2 ani. La Kádas, Str. Gh. Murrir la Kádas, Ionescu (fost Gróf Károlyi-utca) Nr. 9—11 și la colonie în fiecare zi. (1992)

Nu vă uitați a vă convinge!

Tipografia „Aradul”

aranjată cu cele mai moderne mașini de tipar și cele mai moderne litere pentru pregătirea tuturor lucrărilor aparținătoare acestei branșe, precum: reviste literare, anuare școlare, invitații de cununie, boțez, petreceri, bilete de vizită, etc., etc.

Tipografia Aradul S. P. A. Arad, Bulevardul Regina Maria No. 12. (In curte la dreapta).

Guvernul Painleve în fața Camerei

În ședința consiliului de miniștri care a început azi dimineață s'a fixat punctele declarației pe care guvernul o va pune mâine în Cameră și Senat.

S'a discutat cu deosebire pasagiul privitor la planurile financiare ale guvernului. Declarația va arăta că guvernul înțelege să urmeze programul politic stabilit la 11 Mai, fiindcă în acest program este prevăzut impozitul pe capital.

Se crede că socialiștii vor vota cu guvernul. În ceiace privește creditele pentru operațiunile din Maroc și Siria, guvernul are împotriva lui întreaga opoziție, astfel încât dacă socialiștii nu-l vor da votul, guvernul Painleve se va izbi dela început de un vot de neîncredere.

Ziarul „Liberte” scrie că partizanii d-lui Leon Blum au început acțiunea împotriva cabinetului Painleve și pregătesc un guvern Herriot pe care-l vor sprijini.

Declarațiunea ministerială aprobată aseară de consiliul de miniștri se ocupă în special de problema financiară. Declarațiunea arată că guvernul se va strădui să asigure un echilibru bugetar complet, prin amortizarea capitalului istoric publice, operație care va impune pentru un anumit număr de ani sacrificii tuturor formelor de avere. Declarațiunea ministerială anunță deasemenea continuarea negocierilor pentru reglementarea istoricilor care Anglia și Statele-Unite, în cel mai înalt spirit de dreptate și de conciliere.

Guvernul va cere votarea unui proiect de lege pentru asigurările sociale și va propune reducerea la un an a duratei serviciului militar. Declarațiunea anunță deasemenea restabilirea scrutinului pe arondismente. În privința conflictului din Maroc, declarațiunea reamintește lipsa de responsabilitate a Franței, arătând că deinde numai de Abd el Krim s'au pusă capăt situației actuale. De-altef starea de lucruri din Maroc s'a ameliorat în așa măsură încât permite readucerea în Franța a unei părți din trupele aflate în Maroc. Declarațiunea încheie arătând că guvernul va continua opera de apropiere internațională, care a făcut progrese atât de ferice la conferința dela Locarno.

Suveranii la Galați. Astă noapte la orele 4 a sosit în gara Galați, trenul regal și a fost tras direct în port, așteptând în fața cheulului cercalelor, până la orele 6 dim. când a fost ous în fața debarcaderului U. F. R. La ponton se aflau de față dnii general Marin Ionescu, contra amiral Gavrilcescu, comandor S ou etc.

În momentul când M. S. Regele cobora din vapor monitoarele de Dunăre au tras 21 lovituri de tun.

Din acest tren au coborât ex-regele George al Greciei, ex-regina Elisabeta și principele de Hohenzoln.

Sosirea M. S. Reginei Maria a fost contramandată, în urma întrevederii avută cu Suveranul în gara Făurei.

M. S. Regina a plecat direct la Sinaia. În momentul când M. S. Regele a pășit pe iachtul regal, trupa de pe bord a dat onorurile.

Iachtul regal „Ștefan cel Mare” s'a îndreptat spre delta Dunării, escortat fiind de monitorul Bucovina și de 2 vedete. Măine sosește în Galați A. S. Regală Principele Carol, care se va imbarca pe un monitor plecând spre Vălcov, unde se va întâlni cu M. S. Regele.

Vineri iachtul regal „Ștefan cel Mare” având pe bord pe Saveran, se reîntoarce la Galați.

Misiunea d-lui Mrzecz. Dupăcum am arătat cu altă ocazie d. profesor Mrzecz urmează să plece în străinătate pentru a aranja în mod definitiv chestiunea distrugerilor instalațiilor noastre petrolifere.

Joi d sa pleacă la Londra, iar de aci la Paris.

Artistice -- Culturale

Înainte de reprezentare

BIZANȚ

DE MIRCEA RADULESCU

4 acte în versuri.

Ca și celelalte genuri literare, genul dramatic marchază în interiorul operei sale o mulțime de particularități. Nu avem intenția să le țirăm urmând evoluția acțiunii dramatice dela tragedia antică până la ultima revistă a domnilor Keopa și Nick jucată de trupa simpaticului Tânase.

Nu e nici timpul nici locul — mai ales locul.

Voim numai să precizăm faptul că operele dramatice în genere — indiferent adică de timpul și locul unde s'au produs cât și de natura intrinsecă a speței (tragedie, comedie etc.) — se pot împărți în două și anume: opere care trăiesc prin însăși structura lor internă — acțiune, conflict, caracter — și opere care se susțin prin elementele externe — rechiziți, decor, figurație. Cele din prima categorie trăiesc în eternitate cele din secunda în actualitate și numai pentru ea.

Cu părere de rău trebuie să spunem că piesa dlui Mircea Rădulescu face parte mai mult din categoria doua decât din cea dintâi.

Acesta este într-o oarecare măsură și în dauna autorului. Nu rămân decât piesele care interesează prin ceace au în ele permanent și general omenesc. Astfel de opere perpetuază și numele autorului lor.

Este drept însă că în cazul de față autorul beneficiază dacă nu de nemurire, cel puțin de alte avantagii.

Că dl Mircea Rădulescu ține mai mult la aceste avantagii și că știe să le speculeze în favorul său imediat — firește, într-o măsură mult mai mică decât colegul său Victor Eftimiu — ne-o dovedește așezele care anunță:

Bizanz — tragedie în 4 acte — Figurație, cor, orchestra — și ne-o confirmă volumul: Bizanz — dramă istoric în 4 acte, în versuri — (1924 Solec).

Așa dar unul din punctele esențiale de atracție la reprezentația de astă seară — în afară de numele autorilor protagoniști al căror talent este indiscutabil — îl constituie figurația, corul și orchestra anunțate pe așezele program cu litere de-o șchioapă.

Aceste elemente exterioare nu contribuie cu nimic la ridicarea nivelului artistic al operei. Dovada o poate avea oricine va citi piesa. Ele ajută însă mult reprezentării, impresionându puternic publicul spectator profan și determinându pe mulți dintre cunoscătorii în materie de teatru să nu ia în seamă defectele reale ale operei.

Deschid o paranteză. Sunt unele împrejurări în care chiar aceste mijloace exterioare de susținere contribuie la eşuarea unei reprezentații. Distingem două cazuri: unul al exagerării lor, altul al incompletelor realizări primenute de lipsa mijloacelor necesare. Spre exemplificarea primului caz amintim recenta cădere la Teatrul Național din București a piesei „Mesterul Manole”, al cărui autor dl V. Eftimiu, (un șbil mânu tor al arificiilor scenice) pentru a impresiona cât mai puternic pe spectator, a adus pe scenă aproape de miezul nopții, un biet copilag de câteva luni. Nu păpușe. Copil în carne și oase iar, pentru susținerea celei de-a doua aserțiuni, rog pe cetitori să-și reamintească hibridele reprezentații realizate cu piesele spectaculoase, de către trupele care ne-au vizitat anul trecut. Cu una sau două excepții (Kean și Femeia îndărătnică), nici o reprezentație la care elementele exterioare, scenice, contribuiau în bună măsură, n'a izbutit să realizeze ansamblul necesar. Explicația e simplă. Turneul nu l fac decât doi sau trei protago-

niști și foarte puțini secundanți pricepuți. Restul e simplură — în cel mai fericit caz elevi și eleve din conservator cari fac „lecțiuni practice”.

De unde atunci orchestra, corul, figurația? Orchestra și corul sunt de cele mai dese ori locale; o repetiție — două pun lucrurile la punct. Câteodată, și-atunci incomplet, vin cu trupa. Figurația este totdeauna locală: O singură repetiție de ansamblu învață pe fiecare ce trebuie să facă: Aceste e motivul pentru care vezi de multe ori soldați împiedecându-se în armă, popi cari își țin barba să nu le cadă, curtenii mai jigeriți decât lacheii sau feciorii de casă și sfetnici cari, când le vorbește „împăratul”, se holbează proștește la spectatori diu sală. Închid paranteza.

Dar Bizanzul dlui M. Rădulescu mai are și alte mijloace de convingere artistică. Iată decorul actului I. „O somptuoasă sală de primire... Colozade de marmură verde alternează cu alte de oiaz roșu susținând vasta cupolă aurită... Masive jilțuri... încrustate cu pietre prețioase, cu vulturi de aur, așezate pe trepte și străjuite de patru pșuni aie căror cozi în evantai străzesc imobile de safire, topaze și ametiste... Ușe de bronz încrustată cu fildes și safire... etc. etc.

Iată forțele naturii puse la contribuție:

„Actul III. Anticamera împăratului (Noaptea). Afară, furtună mare. Vuet de vânt. Fulgere”.

I am. Scena III. Nicophor (izbucnind):

„Nu mai am credință în nimeni și în nimic... Presimt cum crește vsul negru de trădare... (furtuna vurește) „actul IV ultima scenă. Sfântul A'h nase Clestemă Bizanzul. Autorul: „(Pe ultimele cuvinte ale sfântului Athanase, cerul se întunecă trespăt, în scăpărări de fulgere)”.

Iată — și aici contribuția autorului este mult mai personală. Conținutul unui strălucit bazar oriental expu: la versuri care nu ajută cu nimic mersul acțiunii, — dr care sunt plin de exotica sonoritate;

Actul II. Scena VI.

„Brăul ce l purta pe soldur”, cea mai frumoasă femeie [făcică femeie

Din Atenă, podoabă rară: o magnifică trofee Din comorile vestite ale marelui Emr Edoleh-Seif-Arabul... Iată mnașatul și De mărgăritare albe de Ceilan, o strălucită Salbă, ce o purta pe sânnuri, baidera fa-

Iat acum și-o diademă, toast'n bulugari de Prinsii în broderii de aur, încadrați cu peruzele...

Sau înșirarea danurilor pe care Nicophor le face mânăsătorilor din Athos:

„...Le-am trasis bogate scule, nestemate. De argint și aur, stufe de D-masc, țesu-e'a fir!

Sfintei Mănăstiri din Athos închiat am un încrustat cu măiostate și-am plătit pioșe: Vin de chios în burd-furi, vechi potire [de Corint,

Mirodenii pentru jerfă și cădelnițe de-argint...”

Sau caracterizarea lubricului Zimiskes în versuri ce smintesc muzicalitatea minuțioasă:

„...Șuite de iubiri defuncte dorm în dulce [la privire, Sute de iubiri și sute de femei ce a străn [la sân, Anadolierne bruce cu ochi vii și trup păgân, Preotesele din slujba voluptății pământene, Ale Asiei fecioare, tairicele siriene, Frumusețea beduină, floarea tribului nomad, Curtezanele din Lesbos, din Damasc și din [Bagdad, Odalisce capturate, bai-dere din haremur...”

Iată deci atâtea mijloace pe care autorul le utilizează, cu sau fără voioș, pentru a impresiona. Am atras pău aici atențiunea în general și în speță — asupra părților de secundă însemnate care contribuie la succesul efemer al unei reprezentații spectaculoase. Într-un număr viitor ne vom ocupa cu piesa în sine, cu fondul operei. Nu-i vom cruța defectele dar nu-i vom tăinau nici calitățile. Al. Const.

Maria Filotti la Arad. Măine, Joi în 5 Noembrie și poimăne, trupa mării noastre actrițe Maria Filotti va juca în Teatrul Orășenesc din localitate piesa „Bizanz” de Mircea Rădulescu și „Iubire” de Paul Prodan. Bilete la Librăria Diecezană.

Festivalul artistic urmat de dans

organizat de „Crucea Roșie” la 7 Noembrie în saloanele dela „Central”, promite a fi foarte reușit. La orele 9 va începe programul. Punctul prim este al disciuisi cântărește doamna Aurora Georgescu Borel cu „Non t'amo p'u” de Paolo Tosti, „Habener” din „Carmen” de L. Bizet, și „Frunzulă foi de fag” de apreciaa pianistă dșora Onora Luca pe care nu odată am ascultat o cu deosebită plăcere. Excelentă pianistă dșora Sidonia Morariu va cânta „Frühlingsrauschen” de Sinding și o „Fantezie română”. Pentru primadată vom auzi pe dșora Cuța E. Roșom, care ne va cânta doin' și, desigur, — în urma elogiilor ce i se aduc de aci cari au avut prilejul să se înduioșeze de cântecele dumniaei — publicu va rămânea încântat. Accomp. de dșora Morariu. Ca încheiere recitală, de dl Emil Pimșan, stud. teolog c. II.

Muzica militară a reg. 93 Inf. cu 1-zz band. Publicul românesc din Arad și jur își va da întâlnire la 7 Nov. seara în saloanele dela „Central” petrecând câteva ceasuri în cea mai senină veselie. Invitații nu se trimt, publicul este rugat să ia parte în număr cât mai mare. Bilete la librăria românești și seara la casa.

Delegația română dela Washington s'a înapoiat în țară

Delegația de parlamentari români la conferința interparlamentară dela Washington, s'a înapoiat alături în Capitală. Membrii delegației înapoiați în Capitală au vizitat ieri pe d. Duca, la ministerul de Externe și au făcut o exonerare asupra congresului dela Washington.

Important consiliul de miniștri la Belgrad

Azi a avut loc azi un consiliu de miniștri sub prezidenția regelui Aleksandru. S'a discutat întreaga situație externă și internă a Jugoslaviei. S'au hotărât unele măsuri în vederea încoronării Regelui. În cercurile politice se crede că tot în ședința aceasta s'a hotărât și intrarea dlui Ștefan Radici în guvern.

FOILETON

DIN CASĂ

E fetiță și cea dinăia odrasle. Voica stă pe lași și toarce, iar mititica nu-și găsește loc prin casă.

Grăsuță, cu două rejiți aprinse în obrăjori și cu ochii ca cicoarea, Tudorica rade drăguț și umbilă poposor de colo până colo.

Se cumpănește binișor pe piciorușele fragede și mișcă mânășitele în aer, ca două aripioare.

Rochița învoaltă, în ape ce ți iau ochii, se lasă până la călcăe, i-acopere vârfulie opincuțelor cu canași și-i incurcă mersul grăbit. Dar ei nu i pașă. Răde, bate din pșime și alargă. Măicuța privește lung după odorul-i și uită să mai tragă din caer. Dreapta ține firul întins departe, iar fusul se odihnește la pământ, stărnst de greutatea torturui.

Pieptul plin, de nevastă tânără, se ridică într'un oftat de dragoste și ochii îi strălucesc de bucurie...

O pierde din ochi de dragă... Lesă furca din brău și dă fuga după ea. Mititica răde zgometos și grăbește pașii să scape. Dar o prințe, o strânge cu drag la pieptul ei de mamă și o sărută cu neșăiu. Ii cântă apoi și-o joacă pe genuchi.

În jocul ei neatâmpărat, belșugul de păr bălai i s'a lăsat până peste ochi.

Mama îi strânge moșior în creștet și „ca să nu fie de diochiu” îl leagă cu fir de mătase roșie.

Sărutându i apoi ochii, obrăjorii aprinși, moțul aurii, îi dă drumul iar pe jos.

Și în casa veselă, plină de dragoste, răsună iarăși răsul nevinovat al Tudorei.

Ostenită de atâtea joc, fetița se culcă pe așternutul din preșina focului. Strigă frumos pe pșoiul, care alargă totdeauna după fusul mamei și cerecă să-l amăgască c'o fărâniță de pâine.

Motocul dă fuga la tovarășa lui de joacă și răsturnându se pe spate, bate cu laba spre mânăța care-l chiamă. Dar fetița adorme în curând și pșoiul, rămas singur, se face colac alături începând torsul lui fără fir.

Și în casa plină de dragoste se face liniște. Doar fusul harnic și mamei deși mai zice cântecul, în ciuda motanului care nici nu-l bagă în seamă.

... Soarele venit în de ameză, privește piezis prin fereastră și împoază că sulii de lumină caldă. Puișorii scoși de cu vreme, se odihnesc în culcușul cald de penec. Dornici de caldele

lor împintenate, peste cari își resfiră tu leele din sfârcul arșiorilor. Alții mi gurăliv, în ciripitul lor tână, alargă prin casă. Cățiva se strâng ciucur în jurul fetiței, care doarme. Au dat de mâna care ține strâns fărâma de pâine. Puisse veseli și ciușec pe întrecute. Copila doarme încă, dar mola nul de alături prinde de veste și dă o spșimă bună puiilor, cari alargă sub pat. Nu trece mult și se întorc cu spor la număr.

Unii dau năvală la fărâma de pâine, iar alții sboară pe fetiță și se strâng împrejurul moțului de păr aurii. Se miră și ciușec cu frică din firul roșu de mătăsă. Copila se desteaptă. Des hăzând ochii somnorosi. În-tinde facetșor o mână și cerecă să prindă pe unul, dar în ciripit voios sboară de s'ascund sub aripile ocrotitoare. Micuța nu vrea să se lase amăgită. Se scoală și apropiindu se de marginea pșului, le face dumăicat, strigându i drăguț: pu i, pu i, pu i, pu i.

În arpații dau lor năvală și pe întrecute ciușec din fărâmituri. Un boghet mai îndrăzneț s'așeză dia zbor pe mânăța copilei și ciușec pe zor din pâine.

C'o bucurie ne-puse, Tudorica întinde dreapta să l prindă. Puiul fugi și darnicul îngeară se supăa foc. Plânge acimcăpat și se svărcolțe la pământ.

Tovarășii obraznici nu iau în seamă supăraea fetiței, ei se strâng ciucur pe ea. Unii ciocănesc cu plșcul lor fraged în coaja opincilor, alții întind din canașii pestriți ori ciușec din rotecolozale de piele,

raze primăvăratic, mititeii încep să iasă una câte una de sub cloșca legată de piciorul patului și se sored în ploaia puzderiei de raze, cari se ceru printre frânzișul garoafei din fereastră.

Se îngână în ciripit alintat și se lasă pe o coastă în petele de lumină închizău de ochii somaorișii. Întind apoi piciorușele ce se vād prin destrămătura ciorășiorilor, făcând o astfel să țipe și mai ciudod...

Boghetul care a supărat-o, după ce ciușec din firul roșu al moșiorului, nime-rește iar la fărâma de pâine și cumpă-mindu-se pe mână fetiței, care se mișcă în aer, ciugulește nepăsător. Face p-rc'd la ciudă...

Printre lacrimile cari curg din belșug Tudorica îl zărește. Începe să rădă și întinde cealaltă mână. În ciripit vcsit puișorii dau goană și s'ascund cu toții sub cloșcă...

Aprinsă la față, cu ochii țintă sub pat și în mersul pe brânci, se trage în grabă după fugari. La apropierea prădalnicului, cloșca se umflă în pene și căreă speriată.

Mânia't foc, suspină și s'ascunde în poala mamei, care-i sărută mțul răzând, iar tin-nerii gălăvoșii scot capetele lor micuțe printre genele ocrotitoare și uitându-ve căud cu un ochiu, când cu altul, se miră de ciudoda tovarășă. Ion Ciočirlan

Catechizarea in scoalele primare

Arad, 4 Nov.

Jalate de aceasta cu 20-25 ani, corpul didactic al scoalelor primare din Transilvania discuta teza, ca anume: cine sa propuna religioana in scoala primara, preotul sau invatatorul? Majoritatea invatatorilor sustinea, ca preotul e chemat sa-si creasca pedincoasa, incepand chiar cu etatea elevilor de 6 ani: iar o minoritate disparenta pleda, ca invatatorul sa fie obligat cu propunerea acestui obiect, pentruca, invataturile religioase morale sintetizate din diferite texte publice si ramifica consolidate lor in toate punctele capatate din stiintele reale. Geografia, Cosmografia, Istoria si Stiintele naturale pe dau un quantum de material, pe care bazandu-se la extradarea invataturilor religioase-morale, facem o concentrare temeinica, din care emaneaza o reflexie de conduta aduvarat crestina-sa. Se mai zicea pe atunci, ca daca preotul va propune religioana, rezultatul va fi disparent, pentruca preotul-ratichet chiar in orele prescior, in cele mai multe cazuri, va fi ocupat in alte directii: botez, cununii, masu, inmormantari etc.

Superioritatea competentă, adică Consistoriile (scoalele românești, aproape toate erau confesionale) în urma discuțiilor prin conferințe, sinoade și zărilor, au decis, ca religioana, în scoalele primare, să fie predată de către preoți.

Onoare excepțiilor, cari au dat rezultate satisfăcătoare, dar o mare majoritate a catolicilor-preoți n-au putut dovedi progrese multumitoare în ale catehizării, nu că doar preoții n'ar ști să propună, ci de fapt de multocri se iviau impiedimente de ordin de alt serviciu în psrohie, iar de altă parte — în unele cazuri — principiul concentrației, bazat în propunerea pe to cunoștințele reale, nu era luat în socoteală, din simplul motiv că preotul nu era în carent cu ceace propunea invatatorul din celelalte obiecte.

Când Consistoriile su obligat pe preoți cu catehizarea, trebuia să regulate afacerea așa, ca în orele obligate catehizării, preotul să fie scutit de alte servicii, căci de fapt, și preotul este numai om — deci nici el nu poate fi în două locuri în unul și același timp. A mai fost o întrebare: Controlul.

Examenle de finea anului, nu puteau fi îndeajuns, pentru de a penetra în toate tainele rezultatului.

Atât lumea pedagogică, cât și cea laică ar cugeta azi, că chestiunea catehizării ar fi rezolvată prin noua lege școlară, care în art. 61 menționează, că Religioana se predă de invatator dar poate fi predată și de preot. Această dispoziție a legii a produs însă un echivoc. Și iată pentru ce. Invatatorul predă religioana bucurios peotrucul obligă legea, dar de altă parte Consistoriul ca autoritate confesională și bazat pe enunția legii, că religioana „poate fi predată și de preot”. Il obligă pe preot cu catehizarea. Acum dar, cine să catehizeze, preotul, ori invatatorul? Ierăș ntem unde am fost înainte de aceasta cu un nătră de secol, cu desosebire că azi de fapt, în cele mai multe scoale catehizare stă pe baze foarte șubrede.

Sunt doi factori obligați să catehizeze: unul e invatatorul reclamat de lege, iar altul e preotul reclamat de autoritatea biserică în sensul legii. Pentruca bunatatelegere între preot și invatator — în viața satelor — să rămână neștirbit, preotul îi dă invatatorului o declarație scrisă, în care se obligă, că el (preotul) va catehiza — astfel invatatorul rămâne scutit de svrcina catehizării, dar în acest caz suferă rezultatul catehizării, fiindcă preotul în cele mai multe cazuri este îndepărtat dela ora prin alte funcții. În acest chip invatământul primar este incomplet, lipsindu-i baza religioasă morală, fără care nu poate fi vorba de educație.

Chestiunea catehizării așa cum se prezintă azi nu mai poate fi lăsată în voia soții, ci trebe transată într'o formă mai fericită. Ori să fie obligat numai preotul, ori numai invatatorul, dar la tot cazul rezultatul propuneri religioasă să fie condiționat de răspundere din partea propunătorului. Din lipsa de interesări nu este permis să suferă vitalitatea neamului românesc.

Se impune o aprofundare temeinică în chestiunea catehizării, deci cuvântul il au și alți chemați.

Dimitrie Boariu,
a. revizor școlar.

Deschiderea Academiei de agricultură din Cluj

Astăzi înainte de amiază, la Academia de agricultură din localitate a avut loc solemnitatea deschiderii cursurilor.

De față erau un mare număr de intelectuali, șefii autorităților, delegații școlare precum și un numeros public.

D. dr. N. Chirițescu, noul director al academiei, arată importanța instituției ce conduce și îndeamnă pe studenți să-și dea fiecare cât mai multă silință.

D. dr. Dobrescu, profesor, vorbește despre importanța chimiei agricole.

A avut loc apoi o masă la care au participat mai toți invitații.

Nou prefect în Ardeal

Dr. prof. Vasile Candra a fost numit prefect al județului Turda Ardeș.

D-sa va depune mâine legiuitul jurământ.

Concesiuni de linii înguste și industriale

În „Monitorul Oficial” de Marți 3 Noembrie c., au apărut:

1. Jurnalul prin care se autoriză ministerului comunicațiilor să acorde societății anonime „Intreprinderile de construcțiuni și industria de piatră din Arad” concesiunea unei linii industriale care pleacă din stația Pauliș și merge la cariera de piatră Pauliș în lungime de 15-20 metri precum și a unei linii industriale înguste, ecartament 0,60 în lungime de 409 m.

2. Societății anonime M. Mairoviț și Fii industriei de lemne din Arad, concesiunea unei linii industriale existente ce pleacă din fabrica de cherestea din stația Milova, județul Arad, și merge la malul Mureșului, în lungime de 250 metri cu trei ramificații: una de 220 metri, alta de 220 metri și a treia de 100 metri.

3. Firmelor Bohu și Flam din Arad concesiunea unei linii ferate înguste existente ecartament 0,60 ce pleacă din stațiunea Bătuța a liniei Cfr. Arad, Simeri, județul Caraș-Severin, merge paralel cu ea, trece râul Mureș și urmează Valea Vezurin și Mare în lungime de 3020 metri și

Concesiunea construirii și exploatarei prelungirii liniei principale de la km. 30X20, ce merge pe Valea-Mare, în lungime de 3320 metri, cu 3 ramificații de 810 metri, 600 metri și 420 metri. Lungimea liniilor ce urmează a se construi va fi de 5050 metri.

Nou atacuri ale comitașilor

O bandă de comitași bulgari a atacat și jefuit cărucia lui Petre Armantoff din satul Daidar, jud. Dorostor.

Soldatul jandarm Roșu Constantin a fost omorât de bandiți.

De azi, trăgând focuri de arme tot timpul spre a îngrozi populația, bandiții s-au îndreptat spre Satul Mesemahale, unde au jefuit mai mulți locuitori.

S'au format pater pentru prinderea lor.

În legătura cu înmănușarea bandelor de comitași cari vin de peste graniți și atacă satele din vecinătate, d. G. Tătăreanu, subsecretarul de Stat al ministerului de interne, a convocat pe d. ni: Romulus Voinescu, directorul general al siguranței, generalul Ștefanescu, comandantul jandarmăriei și generalul Broșteanu, spre a se fixa măsurile de luat pentru ca viitor atacurile să nu se mai repete.

Greceia nu va plăti despăgubiri Bulgariei

Delegatul grec la Liga Națiunilor a declarat că guvernul din Atena nu va plăti nici un fel de despăgubiri pentru pagubele, pe care Bulgaria susține că le are din cauza acțiunii militare grecești.

Aceasta din cauză că Grecia prin acțiunea întreprinsă, a căutat să-și asere prestigiul de stat independent față de numeroasele provocări ale Bulgariei și pentru a face atenț guvernul din Sofia, că pe viitor nu mai poate tolera asemenea provocări.

Partidul socialist francez și guvernul dlui Painleve

Consiliul național al partidului socialist unificat s'a întrunit astăzi pentru a discuta modificările statutelor.

Chestiunea politică pentru sprijinul dat lui Painleve, va reveni cu siguranță pe tapet.

Rezultatul șlegerilor comunale în Bulgaria

Eri au avut loc șlegeri municipale partiale. Pretutindeni a fost aleasă lista „Intelegerei democratice”. Alegerile s'au desășurat în liniște perfectă.

Dr. Gh. Sârbu avocat și-a mutat biroul advocației dela Sodr. Orfanală în Bul. General Dragalina N. 2, față cu Palatul Cultural. (1987)

Ultima oră

Sediința parlamentului de Mercuri

Sediința se deschide la orele 4.

DI BUCȘAN citește raportul comisiei în terparlamentare.

DI Franasovici cere lămuriri referitor la costul dintre guvern și Comisia Ducării. Cere disolvarea Comisunei, care vatămă suveranitatea României.

DI Tripou laudă guvernul pentru cele realizate în curs de patru ani.

DI Diamandi vorbește la Mesaș. Acuză pe dl Iorga, că atunci, când a depus proiectul pentru fundația culturală „Ferdinand” a făcut declarații anti-naștice.

Intre doctrinele naționalistilor și țărăniștilor sunt diferențe, cari împiedică fuziunea. Cetește fragmente din scrisorile dlui Iorga, care califică totdeauna de trădător pe Stere. Combate declarația domnului Iosif Sandor, că guvernul vrea să ninoicească minoritățile, el le cere numai loialitate. Se ocupă de vo biră dlui Goga și apără guvernul, care știe să fie la înștiința chemării sale.

Incendiarea unei sonde de petrol

BUCUREȘTI. — Eri seara o sondă din Câmpina a societății petroliere româno-americane a luat foc. Focul a fost localizat seara la orele 10. Cu toate aceste pagubele întrec suma de un milion lei.

Măsurile împotriva comitașilor bulgari

BUCUREȘTI. — Astăzi a avut loc la Ministerul de Interne o consfătuire în legătură cu ultimul atac bulgar din Cadrilater, la care s'au luat parte d. ni Tătăreanu, Romulus Voinescu și prefectul de Cadrilater. S'au discutat măsurile, ce se impun pentru prevenirea atacurilor bandiștii dese din Cadrilater.

S'a hotărât înainte de toate sporirea numărului jandarmilor. Se vor lua măsuri severe împotriva locuitorilor, cari ajută acești bandiși, și se vor pedepsi aspru toți aceia, cari în asfel de cazuri nu se grădesc în ajutorul consătenilor lor atacați. Locuitorii comunelor atacate sunt rezponzabili colectiv pentru pagubele cauzate în comuna respectivă de către bandiși.

Regrupările în jurul noului guvern francez

Paris. Congresul partidului socialist, după hotărârea de neîncredere față de guvernul Painleve s'a ocupat de chestiunea, dacă va sprijini sau ba un eventual guvern Herriot. Congresul, în urma discuțiilor a ajuns la concluziunea, că nu va putea susține nici guvernul, ce l'ar forma Herriot. Partidul socialist speră, că președintele Doumergue va încredința partidului socialist formarea guvernului. S'a exprimat părerea, că nu se pot evita alegerile generale.

În camera Painleve, iar în senat Chauvempus au citit programul de guvernământ. La sediința camerei după vorbirea dlui Painleve dl Herriot a citit lista interpelatorilor, iar mai târziu a luat cuvântul din nou președintele consiliului, spunând, că guvernul la finea acestei săptămâni va depune proiectele sale financiare. Roagă camera, ca să amâne pe mai târziu interpelările, până la discuția proiectelor financiare. Camera, cu 221 de voturi contra 189 a primit următoarea ordine de zi: Camera aprobă declarațiunile făcute de către președintele consiliului, și are încredere față de guvern, ca acesta, în armonie cu majoritățile republicane, va continua politica sa de împăciuire, și va înfăptui asanarea financiară. Comitașii și dreapta au votat împotriva guvernului, socialistii s'au abținut dela vot. Pentru guvern au votat socialistii radicali, socialistii republicani și radicalii din stânga. În urma hotărârilor luate de congresul socialistilor dlui Paul Boncour, Renaudet, Mautet și Vencei Aurol au demisionat din comisiunea politică a partidului.

Spre o grevă a funcționarilor austriaci

VIENA. — Comitetul de executare al organizației funcționarilor publici a respins majorarea de salariu oferită de guvern. Comitetul a hotărât, că în cazul, când guvernul nu acceptă revendicările lor, în ziua de 5 Noembrie vor declara grevă generală, la care se vor asocia și funcționarii dela Căile Ferate și dela Poștă. Se vor obține dela grevă funcționarii dela instituțiile de utilitate publică, poliție, justiție, spitale și farmacii.

VIENA. — Greva funcționarilor publici

s'a declarat pe mâine, joi. Guvernul a intrat în tratative cu reprezentanții funcționarilor, așa că sunt speranțe că în ulumul moment se va evita greva.

O declarație a dlui Stresemann

Ministrul de externe Stresemann a fînt la Dresda o cuvântare în care a afirmat că la Locarno, ministrul de externe britanic Chamberlain l'a asigurat că în caz de invazie a trupelor franceze pe teritoriul german, Anglia va ajuta Germania cu armata și flota sa.

Siguranța păcii în Balcani

PARIS. Briand a primit azi reprezentanții Ligii Națiunilor, studind împreună cu ei situația creată în Balcan după conflictul greco-bulgar, punând chestiunea, dacă s'ar putea asigura pacea statelor Balcanice cu un tratat similar celui dela Locarno. Se crede, că Liga Națiunilor va depune o muncă încordată în această direcțiune.

Lucrările parlamentului

BUCUREȘTI. — Guvernul a hotărât, că va depune la Camera și Senat următoarele proiecte de legi. Legea reformei culturale, legea despre instrucțiunea privată și bugetul.

Răspunsul la Mesaș

BUCUREȘTI. — Regele Ferdinand va primi luni delegația camerei și a senatului, care i-i va imana răspunsul la mesaș.

Principele Carol la Galați

BUCUREȘTI. — Moștenitorul Tronului, A. S. Principele Carol a sosit la Galați, unde va participa la seările aviației.

Deschiderea universității din Iași

IASI. — Azi s'a deschis, cu solemnitate deosebită Universitatea din Iași.

Instalarea prefectului de Zalău

CLUJ. — Azi a avut loc la Zalău instalarea noului prefect al județului dl dr. Constantin Pavel.

Pactul naționalistilor cu comunaștii

ORADEA MARE. Se știe, că dl Aurel Lazar, deputat naționalist a încheiat un pact cu gruparea comunistă a muncitorilor din Oradea-Mare în vederea alegerilor comunale. Acuma organizațiile comuniste ale compactatorilor, tipografilor și lucrătorilor de construcție au dat o declarație, că și ei aderă la pactul încheiat cu naționalistii.

Alegerile comunale

BUCUREȘTI. — Adevărul este informat, că guvernul în curând va fixa data alegerilor comunale. Se așteaptă numai terminarea lucrărilor compunerii listelor.

Conferința dela Praga

PRAGA. — Delegația română a telegrafiat guvernului, că a încheiat un acord cu deleg.ții austriaci. Conferința s'a deschis azi. Se lucrează în secții, sediința plenară numai în săptămâna viitoare va fi.

Medicii de plasă nu știu românește

CLUJ. — Inspectoratul Sanitar din Cluj a dat un ordin circular tuturor medicilor de plasă, ca să trateze cu bolnavi în limba maternă. Acest ordin a fost luat în urma plângerilor adresate, că pacienții români nu se pot înțelege cu medicii, cari nu știu românește. Li s'a impus medicilor să se aboneze la vre-un ziar românesc, pentru a progresa în limba română.

Crimă la București

BUCUREȘTI. — Inginerul Naom din București a fost atacat pe Calea Griviței de un tânăr, care descărând asupra sa mai multe focuri de revolver, l'a rănit mortal. At-natorul a dispărut. Ingiuerul Naom peste câteva ore a succumbat.

Deraiere

BUCUREȘTI. — Direcțiunea generală cfr. a fost anunțată, că între Dolbău și Câmpina trenul personal No. 302 a deraiat de pe linie. Locomotiva, vagonul de bagaje și un vagon de clasa II s'au răsturnat. Victime omenești, în afară de câțiva răniți, din fericire nu sunt.

Catastrofă de Cale Ferată

BELGRAD. — Acceleratul Sofia-Belgrad în apropierea Nistului s'a ciocnit cu un tren de marfă. Sunt trei morți și mulți răniți.

Viza livretelor militare

Arad, 4 Nov.

Se face cunoscut că între 1 Noembrie 1925 și 21 Ianuarie 1926 va avea loc în întreaga țară viza livretelor Md. E. ale gradelor inferioare aflate în vatră.

Fiecare om grad inferior din complexare, rezervă sau miliții este obligat a se prezenta personal la sediința cercului de recrutare sau sub controlul de viză cel mai apropiat cu localitatea unde își are domiciliul obișnuit și unde își exercită ocupațiunea de liberă, sau prof.șinea indiferent de cercul de recrutare de origină sau la care ar fi fost înscris anterior.

Prezentarea la viză se va face în zilele fixate de cercul de recrutare.

Viza se va face pe livretul Md. E.

Cei ce nu se vor prezenta în termenul fixat mai sus, vor fi urmăriți și pedepsiți conform codului de justiție militară.

Nu se vor prezenta pentru viza livretului oamenii din conig. 1923 precum și acei cari au fost concentrați după 1 Aprilie 1925.

Odată cu viza livretului se va face și viza certificatelor de dispensă de mobilizare Md. D. pe anul 1926-27, eliberat de către autoritățile civile. Cei ce nu le vor prezenta în termenul fixat mai sus, vor pierde dreptul la dispensă.

Tot cu această ocazie, făcându-se și recensământul meseriașilor, toți acei cari sunt meseriași, lucrători specialiști, sau specialiști când se vor prezenta pentru viza livretului, vor trebui să aduă și brevetul carnetul de meseriași sau diploma spre a dovedi meseria ce declară că practică.

INFORMAȚIUNI

Dela poliție

Delapidare. Restauratorul Iosif Hegedus a făcut denunț la poliție contra chelnerului Iosif Hegedus, care delapidăd suma de 3000 lei a dispărut din localitate.

Sinuciderea unui milionar

George Abel din Lipova s'a sinucis prin strangulare. Namitul dispunea de-o avere evaluată la mai multe milioane. Cauza sinuciderei ar fi, că a pierdut suma de 200,000 lei la o vânzare de vie.

Aranjarea situației militare

Toți oamenii dela 18-50 ani scutiți de armată cari locuiesc în circumscripția II-a poliție se vor prezenta la acest Comisarariat cu toate actele militare până la 13 Noembrie 1925 pentru a li se aranja situația.

Asociațiile patriotice din Bavaria contra pactului renan

Delegații principali ai asociațiilor patriotice bavareze, au votat o rezoluțiune care se opune adaptării acordurilor dela Locarno.

Crima unui ginere

O crimă impresionantă s'a petrecut Dumineca trecută în comuna Sânpetru-Mic din județul Timiș.

Jacob Renne, fînt om bătrân și împărțit averea între cei doi copii ai săi, în parte egală. Ginerile său fînt nezultumit cu partea, ce-o primise soția sa, certile între el și soorul său erau la ordinea zilei, așa că în timpul din urmă nici numai sătea de vorbă cu bătrânul.

Duminică, când soorul său venise la el, ca să i ceară alimentele și lemnele, ce și le asigurase pentru trai în schimbul cedării averii sale, cearta veche s'a reinot între cei doi adversari. După un violent schimb de cuvinte ginerele lovește în cap pe bătrânul cu o săpă, ce-i cauze la îndemână, rănindu-l grav, așa că astăzi Renne a încetat din viață. Ginerile criminal a dispărut din comună.

AVIZ

Au sosit diplomele de bacalaureat. Se pot ridica personal dela direcțiunea liceului în orice zi. (1994)

In cafenele, restaurante, prăvălii și în alte localuri e foarte rentabil a lumina cu GAZ, care totodată și încălzește

(1985)

Corpurile legiuitoare

Spre a servi pe cititorii noştri ne am asigurat un serviciu telegrafic care ne va permite să înregistrăm în fiecare zi darea de seamă a şedinţelor parlamentului din ajunul apariţiei, adică înaintea ziarelor ce sosesc din Capitală. Rezumatul dărilor de seamă îl vom avea astfel în fiecare zi în care firul telegrafic nu e deranjat.

In afară de şedinţele Parlamentului vom avea în fiecare dimineaţă la orele 5 cele mai noi ştiri interne şi externe.

Declaraţiile dela Camera

In şedinţa de Marţi a Camerei s'a făcut, la discuţia Mesajului, interesante declaraţiuni pe cari le-am înregistrat ieri în rezumat prin serviciul nostru telegrafic special. Revenim azi asupra acestor declaraţiuni reproducându-le mai pe larg, deoarece ele privesc şi actualităţi politice generale ardente şi situaţia specială a Ardealului.

D. OCT. GOGA în numele Partidului poporului, citeşte o declaraţie care în rezumat are următorul cuprins:

Partidul poporului scotoeste încălţă o largă discuţiune cu prilejul răspunsului la Mesaj, fiindcă în împrejurările actuale preocupările tuturor se îndreaptă spre soluţionarea câtorva chestiuni de a căror rezolvire depinde limpezirea situaţiei politice.

Partidul poporului se uneşte cu sentimentele de veneraţie exprimate Suveranului nostru şi primeşte cu mulţumire asigurările ce se dau asupra bunelor relaţiilor cu statele aliate precum şi dorinţa unei politici de pace spre care fără întârziere prin toate manifestările ei.

Consecvent cu sine însuşi, partidul poporului, călăuzit de lozincă unei coeziuni normale în opera de consolidare a vieţii de Stat, respingând orice tendinţă de răsturnări subversive, va participa la lucrările Parlamentului, spunându-şi cuvântul în problemele la ordinea zilei.

Va discuta înosebi întărirea şi înzestarea armatei cu cele necesare, pentru a se crea o situaţie vrednică de menirea acestui aşezământ, care e în zilele noastre supra ceaşie a liniştii.

In încheiere se cere grabnica aducere în faţa Camerei a legii electorale.

D. ANDREI PORA promite a fi obiectiv. D-sea cere să se permită a da unele soluţiuni, mai ales în ceea ce priveşte Ardealul. Arată că unul din neajunsurile de cari suferim este dorinţa fiecăruia de-a fi în fruntea treburilor publice. In al şaptelea an dela unire este acum prilejul să cercetăm în ce situaţie ne găsim. Constatăm în ce priveşte Ardealul că unificarea suferenţei nu e realizată deplin. Este inexact că fără ul ardelean ar fi rece, are în suflul încă suferinţele trecutului.

Gvernul trebuie cu deosebire să fie felicitat pentru stăruinţa cu care a urmărit intensificarea unei acţiuni culturale în Ardeal — acţiune a cărei rezultate au fost cele mai rodnice.

Mai departe, vorbitorul arată că în Ardeal se duce o adevărată luptă de desbinare între fraţi. Această luptă se datoreşte politicele partidului naţional — azi departe de a fi în acord cu sentimentele româneşti.

In acţiunea sa nefastă — fie pe cele de presă sau de intruzii, partidul naţional s'a străduit să sapa o prăpastie, adăncind-o pe fiecare zi, între Ardeal şi vechiul regat. Populaţia din vechiul regat a fost denigrată prin cei mai urăţi termeni, iar oameanii ei politici au fost prezentaţi sub cele mai oribile şi mai readevărte feţe, numai şi numai ca să aşte lumea ardeleană în potriva lor.

Campaniile cele mai lipsite de bună credinţă au fost duse de partidul naţional. S'au aruncat cele mai neavincioase injurii la adresa ţării-mame.

Pr. MANU intrerupe.

D. OCT. GOGA: Ce spune d. Pora reprezintă sentimentele adevărate ale Ardealului, ale populaţiei cinstitute ardene şi nu ale profesionaliştilor politici din partidul naţional (apl.)

D. ANDREI PORA: Am spus adevărul cu o singură credinţă: acela a îndreptării situaţiei de azi şi din via dorinţă de a vedea întreaga românie participând la opera de consolidare a ţării cu sufletul curat şi cu toată puterea de muncă (apl.)

D. B. SPANIŞTEANU citeşte în numele partidului ţărănesc al plugarilor o declaraţie dă care extragem următoarele.

Partidul ţărănesc al plugarilor se asociază din toată inima la sentimentele de respect şi devotement faţă de Tron.

Trecând la gvern şi opera sa legislativă, partidul ţărănesc crede că greseli politice se îndreaptă nu se răsuflă. In consecinţă nu admite acţiunea negativă a unei părţi din opoziţie, care încearcă să răstoarne ceea ce au făcut alţii.

Este o gravă eroare să dărâmi — aici aceasta în-camnă să ta întorci cu faţa spre haos.

Dupăce declaraţia scoate în evidenţă înfăiştea agriculturii face un apel la gvern pentru instituirea unui regim care să favorizeze producţia agricolă, regimul taxelor de export nefiind cel mai prielbic pentru aceasta.

Partidul ţărănesc al plugarilor se asociază din adănc convingere la cuvintele dñ proiectul de răspuns la Mesaj unde gvernul vorbeşte despre îmbunătăţirea soartei funcţionarilor, despre dragostea pentru armată şi hotărârea de a face toate sacrificiile pentru organizarea şi întărirea ei.

Plecarea dlui C. Diamandy la Paris

D. C. Diamandy, ministrul României la Paris, — aflător de două luni în ţară, — a vizitat ieri dimineaţă pe d. Duca şi pe d. Vintilă Brătianu.

D. Diamandy a discutat cu cei doi miniştri diferitele chestiuni politice şi financiare de care se va ocupa la Paris unde se va însuşi săptămâna aceasta încă.

Zilele trecute d. Diamandy a avut o lungă conversaţiune şi cu d. Ionel Brătianu, şeful guvernului.

Devizele şi valuta.

Radior. 4 Noembrie

BURSA:

Zurich:	Deschiderea:	Inchiderea:
Berlin	123 55	123 60
Amsterdam	208 80	208 80
New-York	518 75	518 75
Londra	2514 50	2514 50
Paris	2095 —	2095 —
Milano	204 —	2050 —
Praga	1537 50	1537 50
Budapesta	72 70	72 70
Belgrad	920 —	920 —
Bucureşti	246 25	246 —
Varşovia	85 50	85 50
Viena	73 15	73 15

Cursul devizelor Bucureşti

pe ziua de 4 Noemvr. 1925.

	Cerute
Paris	8 55
Berlin	50 15
Londra	1027 —
New-York	211 50
Italia	8 39
Elveţia	40 80
Viena	29 75
Praga	6 27
Budapesta	—

Valute:

	Cerute	Ofertel
Napoleon	785 —	—
Elveţieni	39 50	—
Mărci	49 —	—
Leva	150 —	—
Lire otomane	120 —	—
Sterline	1015 —	—
Francezi	9 —	—
Italieni	840 —	—
Drachme	270 —	—
Dinari	360 —	—
Ōolari	210 —	—
Marca poloneză	33 —	—
Coroane austriacă	29 50	—
„ maghiară	29 —	—
„ cehoslovacă	6 15	—

Nr. act. 1531/1925.

Publicaţiune de licitaţie.

Subsemnatul notar public aduc la cunoştinţă publică, că în sarcina şi riziul cumpărătorului tardiv firma Wilhelm Schlesinger & Comp. din Praga, se va vinde la licitaţie publică pe lângă intervenţia subsemnatului notar public, 5 vagoane adică cincizecimii kgr. nucii uscate, sănătoase recoltă din acest an, în ziua de

6 Noembrie 1925 la orele 5 d. m.

în biroul subsemnatului din Arad, Strada Alexandri No. 3, pe preţul de strigare de 1.562.500 Lei, celui care va oferi mai mult pe lângă plată în numerar, în caz de nevoie chiar şi sub preţul de strigare.

Amatorii vor depozita ca vadiu la mână notarului public suma de 156.250 Lei şi cumpărătorul va plăti peste preţul de cum-părare şi taxele către stat.

Marfa este pusă la vedere publică la magazia de produse şi mărfuri din Arad.

Celelalte condiţiuni de licitaţie se pot cunoaşte în biroul subsemnatului notar pu-blic în orele de birou.

Arad, la 4 Noembrie 1925.

Notar public: (ss) Dr. SILVIU PASCUTIU, Arad.

(1993)

Ceţiţi şi răspândiţi Tribuna Nouă

Plecarea şi sosirea trenurilor în gara Arad.

Plecarea:			Sosirea:		
Teiuş	accelerat	0 ³⁵	Teiuş	accelerat	5 ¹⁰
Teiuş	personal	4 ⁵⁵	Teiuş	personal	7 ¹⁰
Teiuş	expres	7 ⁰⁴	Teiuş	expres	10 ¹⁰
Teiuş	personal	12 ⁰⁸	Teiuş	personal	23 ⁴⁰
Teiuş	"	21 ⁰⁸	Teiuş	personal	23 ⁴⁰
Timişoara	"	1 ¹⁰	Timişoara	"	4 ¹⁰
Timişoara	"	6 ¹⁰	Timişoara	"	9 ¹⁰
Timişoara	accelerat	7 ⁰²	Timişoara	accelerat	11 ¹⁰
Timişoara	personal	10 ³⁵	Timişoara	personal	15 ¹⁰
Timişoara	"	16 ³⁰	Timişoara	"	20 ¹⁰
Timişoara	accelerat	19 ²⁴	Timişoara	accelerat	23 ¹⁰
Curtici	personal	0 ³¹	Curtici	accelerat	0 ¹⁰
Curtici	accelerat	6 ¹⁰	Curtici	expres	6 ¹⁰
Curtici	personal	7 ⁴⁴	Curtici	personal	7 ¹⁰
Curtici	"	9 ⁰⁶	Curtici	"	9 ¹⁰
Curtici	"	14 ²⁴	Curtici	"	11 ¹⁰
Curtici	"	17 ²⁴	Curtici	"	17 ¹⁰
Curtici	expres	23 ³⁷	Curtici	"	20 ¹⁰
Brad	personal	7 ⁴⁰	Brad	"	7 ¹⁰
Brad	mot. ajut.	11 ⁴⁴	Brad	mot. accel.	8 ¹⁰
Brad	personal	16 ¹⁵	Brad	mot. pers.	15 ¹⁰
Brad	mot. accel.	19 ¹⁰	Brad	personal	20 ¹⁰
Oradea-Mare	personal	5 ⁰⁰	Oradea-Mare	"	8 ¹⁰
Oradea-Mare	mixt	13 ¹²	Oradea-Mare	mixt	8 ¹⁰
Oradea-Mare	accelerat	16 ⁰⁰	Oradea-Mare	accelerat	9 ¹⁰
Oradea-Mare	personal	19 ³⁷	Oradea-Mare	personal	15 ¹⁰
Pecica	mot. pers.	5 ³⁰	Pecica	"	7 ¹⁰
Pecica	mixt	8 ⁰⁰	Pecica	mixt	11 ³⁰
Pecica	mot. pers.	14 ⁰²	Pecica	mot. pers.	16 ²⁰
Pecica	"	18 ⁵⁰	Pecica	"	20 ⁵⁰
Jimbolia	mixt	10 ⁰¹	Jimbolia	personal	7 ⁰⁰
Jimbolia	personal	16 ¹⁵	Jimbolia	mixt	20 ³⁵
Otlaca	mixt	15 ⁵⁵	Otlaca*)	"	13 ²⁰

*) La Otlaca, trenul personal către Sântana numai la trenul accelerat spre Arad are legătură.

SA DESCHIS filiala de **LUDOVIC JANKY** în Arad, Strada Eminescu (l. Dealul Ferenc-u.) 6, unde pe lângă preţuri foarte eficiente se pot cumpăra blănzuri, buzni şi paltocane de sport.

Cale Ferate, Arad-Podgoria

Valabil dela 20 Sept. 1925

Mersul trenurilor

Trenuri de persoane					Klm.	Arad—Ghiorec					Trenuri de persoane					
2	4	6	8	10		1	3	5	7	9	cu clasa I şi III-a	1	3	5	7	9
cu clasa I şi III-a						Arad—Ghiorec					cu clasa I şi III-a					
510	800	1130	1440	1800	—	Arad	Sos.	715	957	1334	1544	2004				
514	804	1134	1444	1804	1-1	Arad C. F. R.		712	954	1331	1611	2001				
						Halta 1										
						Micălaca-nouă										
521	811	1141	1451	1811	2-5	Micălaca		705	947	1324	1634	1954				
530	820	1149	1459	1819	6-7	Glogova		657	936	1316	1626	1946				
539	829	1159	1509	1829	11-6	Mândruţoc		647	929	1306	1616	1936				
						Halta Mândruţoc-Cicir										
544	834	1204	1514	1834	12-9	Cicir		641	924	1301	1611	1931				
553	843	1213	1523	1843	16-3	Sămbăneni		632	915	1292	1602	1922				
604	854	1224	1534	1854	21-4	Ghiorec C. F. R.		621	904	1281	1591	1911				
						Halta 3										
607	857	1227	1537	1857	22-3	Ghiorec piaţa	Sos.	617	900	1287	1547	1907				
Trenuri de persoane						Ghiorec—Păncota					Trenuri de persoane					
102	104	106	108	110		101		103	105	107	109					
cu clasa I şi III-a						Ghiorec—Păncota					cu clasa I şi III-a					
617	900	1237	1547	1907	—	Ghiorec piaţa	Sos.	606	858	1228	1538	1858				
622	904	1242	1552	1912	1-1	Cuvin		602	855	1224	1534	1854				
						Halta 5										
						" 7										
631	912	1251	1601	1921	4-7	Covăşint		553	847	1215	1525	1845				
						Halta Covăşint com.										
						" 8										
						" 8a										
						" 9										
						" 9a										
						" 10										
650	928	1310	1620	1940	11-5	Poala muntelui		534	831	1156	1506	1825				
658	936	1318	1628	1948	13-6	Halta 12										
						Şiria		525	823	1147	1457	1817				
						Halta 13										
						" 14										
707	945	1327	1637	1957	16-5	Galşa										